

Jeg vil gerne citere fra votum – i dansk oversættelse
Spørgsmålet vi blev bedt om at besvare er, om Morten Hørning Jensen opfylder kriterierne for kvalifikationskravene i henhold til dansk lovgivning vedrørende videnskabeligt personale på universiteterne, især om Morten Hørning Jensens udgivelser dokumenterer original akademisk produktion på højeste internationale niveau inden for området nyttestamentlig eksegesis – især med hensyn til hans udgivelser om Galilæa og Herodes Antipas og Markusevangeliet. Vi er helt overbeviste om, at dette er tilfældet, og vores grunde er følgende:

Morten Hørning Jensens arbejde er på det niveau, man forventer af en (fuld) professor på et universitet. Dr. Jensens arbejde er særdeles væsentligt. Han har produceret den mængde videnskabeligt arbejde, der bør forventes af en kandidat til forfremmelse til professor.

Morten Hørning Jensen er en begavet ekseget. Han har fremragende evner. Han viser et overblik over forskningssituationen inden for sit felt og kommer med et selvstændigt bidrag til forskningen. Han har evne til at håndtere komplicerede eksegetiske detaljer, men en af Markus-monografiens styrker er dens præsentation af de overordnede perspektiver på Markusevangeliet. Hans værker har ydet væsentlige bidrag til feltet og har klart ført forskningen fremad. Hans arbejde kan ikke ignoreres. En seriøs eksegesis er nødsaget til at tage stilling til hans bidrag til forskningen.

Den præsenterede produktion er koncentreret om to områder: Galilæiske studier med fokus på Herodes Antipas' regeringsperiode og Markus-studier. Det indsendte materiale holder det videnskabelige niveau, som skal danne grundlag for et professorat. Undersøgelserne er på to forskellige områder i deres tema og kildemateriale. Bidragene dokumenterer tilstrækkelig bredde i kompetence. De afslører kvalitet og volumen på to forskellige områder. De dokumenterer den nødvendige kvalifikation til professorat på universitetsniveau.

Indstilling fra bedømmelsesudvalget:

Morten Hørning Jensens arbejde kvalificerer ham uden nogen som helst tvivl til ansættelse som professor i Det Nye Testamente.